



**Ministry of Health and  
Long-Term Care**

**Ministère de la Santé et des Soins  
de longue durée**

**Inspection Report under  
the Long-Term Care  
Homes Act, 2007**

**Rapport d'inspection prévu par la  
*Loi de 2007 sur les foyers de  
soins de longue durée***

**Long-Term Care Homes Division  
Long-Term Care Inspections Branch**

**Division des foyers de soins de  
longue durée  
Inspection des FSLD**

Ottawa Service Area Office  
347 Preston St Suite 420  
OTTAWA ON K1S 3J4  
Telephone : (613) 569-5602  
Facsimile : (613) 569-9670

Bureau régional de services d'Ottawa  
347, rue Preston, bureau 420  
OTTAWA ON K1S 3J4  
Téléphone : 613 569-5602  
Télécopieur : 613 569-9670

## **Copie destinée au public**

---

<b>Date du rapport :</b>	<b>N° d'inspection :</b>	<b>N° de registre :</b>	<b>Type d'inspection :</b>
10 décembre 2019	2019_583117_0056	022213-19	Suivi

---

### **Titulaire de permis**

Centre d'accueil Roger Séguin  
435, rue Lemay, Clarence Creek, ON K0A 1N0

---

### **Foyer de soins de longue durée**

Centre d'accueil Roger Séguin  
435, rue Lemay, Clarence Creek, ON K0A 1N0

---

### **Nom de l'inspectrice**

LYNE DUCHESNE (117)

---

## **Résumé de l'inspection**

**Il s'agissait d'une inspection de suivi.**

**Elle a été effectuée aux dates suivantes : 2, 3, 4, 4, 5 et 6 décembre 2019.**

**Inspection de suivi pour le registre n° 022213-19 concernant un ordre de conformité OC n° 001, émis en application de la disposition 30 (1)1) de la LFSLD 2007 dans le cadre de l'inspection n° 2019\_818502\_0025 le 15 novembre 2019, avec une date d'échéance de mise en conformité au 29 novembre 2019.**

**Au cours de l'inspection, l'inspectrice a eu des entretiens avec les personnes suivantes : administratrice ou administrateur, directrice ou directeur des soins infirmiers, plusieurs infirmières autorisées ou infirmiers autorisés (IA), plusieurs infirmières auxiliaires autorisées ou infirmiers auxiliaires autorisés (IAA), plusieurs personnes préposées aux services de soutien à la personne (PSSP) ainsi que plusieurs personnes résidentes.**

**Au cours de cette inspection, l'inspectrice a examiné les dossiers médicaux de plusieurs personnes résidentes, observé la prestation des soins et des services aux personnes résidentes, revu l'enseignement du personnel concernant le recours aux mesures de contention.**

**Les protocoles d'inspection suivants ont été utilisés pendant cette inspection :  
Recours minimal à la contention  
Soins de la peau et des plaies**

**Aucun non-respect n'a été constaté au cours de cette inspection.**

**0 AE  
0 PRV  
0 OC  
0 RD  
0 OTA**

**Au moment de cette inspection, les non-respects à l'ordre ou aux ordres suivants émis antérieurement avaient été corrigés :**

EXIGENCE	TYPE DE MESURE	N° DE L'INSPECTION	N° DE L'INSPECTRICE OU DE L'INSPECTEUR
LFSLD 2007, L.O. 2007, chap. 8, par. 30 (1).	OC n° 001	2019_818502_0025	117

### NON-RESPECT DES EXIGENCES

#### Définitions

- AE** — Avis écrit
- PRV** — Plan de redressement volontaire
- RD** — Renvoi de la question au directeur
- OC** — Ordres de conformité
- OTA** — Ordres, travaux et activités

Le non-respect des exigences prévues par la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* (LFSLD) a été constaté.

Le présent document constitue un avis écrit de non-respect aux termes du paragraphe 1 de l'article 152 de la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* (LFSLD).

---

**Émis le 10 décembre 2019.**

**Signature de l'inspectrice ou des inspectrices**

**Rapport original signé par l'inspectrice.**